

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 88 (1962)  
**Heft:** 43  
  
**Rubrik:** Unter Soldaten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Am Hitzsch fi Mainig



zKhuur isch an Aart a Süüch uus-  
prohha. Si haifst Khlassazemma-  
khumpft. Wäär amool zKhuur dia  
seggst Khlaß duura gmacht hätt,  
khriagt anama schööna Taag an  
Iilaadig, dSeggstkhlaßlar vu demm  
odar demm Joor khemmandi z  
Khuur zemma, hejandi im Dreij-

khöönig odar susch aswo a Nacht-  
ässa, tejandi dNacht duura schwoofa  
und gengandi, reschpekhtiive  
faarandi am Sunntig Morga uff  
Brambrüasch uffa. Nu, im allge-  
maina bin i nitt für söttigi Zem-  
khumpft. Ma märkht aifach  
zscharkh wie aalt ma schu isch ...

I bin denn gliich gganga. Und as  
hätt mü nitt gröüt. As isch khoga  
glatt gsii. Jöössas, wie dar Mentsch  
sich inara Tschuppa Jöörli var-  
endara khann! Zum Bejschpiil dar  
Häppi, wo bejm Sollo am wit-  
tischta gjuggt isch, isch mit da  
Joor a hundartzwenzig Khilo

schwäära Schlossarmaischar worda  
und bejm Willi hanni vor lutar  
Glatza khai Höörli me gsähha. Dar  
Hermi dargääga isch immar noch  
dia gliich halb Porzioon gsii wie  
in dar Schual. Är isch äxtra vu  
Schuttgart ga Khuur uffa graist  
und hätt – trotz zwenzig Jöörli im  
Ussland – no priima Khuurartütsch  
greedat. Vu da Maitla sötti natüürli  
au aswas varzella. Abar das hätt  
abitz a Hoogga. Sii khöörand halt  
au nitt gäära, daß sii eltar worda  
sind. Und ganz eerli gsaid, ma  
hätts inna au nitt asoo aagmärkht,  
wie üüs Buaba. Zum Bejschpiil z

Olgi isch sihhar drejmool so hübsch  
gsii wie früanar. Au gwichtmääßig!  
zSchiitni häät sich überhaupt nitt  
varendarat, ufart da paar graua  
Höörli und zIdali und zMariili,  
wo schu in dar seggsta Khlaß  
tschenti Pulla gsii sind, sind sihhar  
öppa zwenzig Joor jünger wordan  
als ii. Und denn eersch zAnnali!  
Dia hätt immar no zgliich guata  
Muul khaa wian in dar Schual,  
wenn sii amigs vun iarna Träum  
varzellt hätt. Am maischa Fröüd  
hanni natüürli am Lilli khaa. Das  
isch nemmli miina Schualschatz  
gsii. Wie mengmool bini dGraaba-  
schtrooß uf und ap gloffa, zum  
iara begeggna (go schpanna go,  
hemmar früanar gsaid). Und jetz  
hanni näabat iara Znacht ggässa.  
Und iar khönnands glauba odar  
nitta: Nocham Tessäär hätt si uff  
aimool gsaid, iarnas Härz tej abitz  
pöpparla. Ganz liisli hanni gfroo-  
gat: «Oppa määga miar?» «Nai»,  
hätt si gsaid, «mäagam Wii. War-  
um überhaupt määga Diar?» Und  
wian i denn aswas varzellt hann  
vu Schualschatz und asoo, ischas  
ussakhoo, daß sii das gäär nia  
gmärkht hätt. Joo, i bin halt im-  
mar abitz a Schüühha gsii. –

### Unter Soldaten

Gewehr:  
Roschtbängel, Nullersprütze  
sich drücken:  
Druckpunkt fasse  
Mund:  
Brotlaube  
Marschhalt:  
Chästeilet im Justistal  
Wenn Vorgesetztensturm zu er-  
warten ist:  
es pift lingg  
Gewehrlauf:  
Bruneröhre  
hohe Schuhe:  
Wandergurke  
Quartiermeister:  
Quadratmeter, Quamster  
Verpflegungsgruppen:  
Büchsenöffner

Füsel Fritz

## Rosmarin ...vor jeder grossen Tat



### WOLO-Rosmarin

das herrliche

### Dusch- und Schaumbad

ist von anregender und kräftigender  
Wirkung. Es fördert die Leistungs-  
fähigkeit und die Lebensfreude.

WOLO AG ZÜRICH 50



#### Plastik-Flasche:

25 Vollbäder oder  
75 Duschbäder Fr. 12.75

Diese praktische Flasche kann überall  
griffbereit aufgehängt werden. (Selbst-  
klebehaken liegt jeder Packung bei.)

#### Original-Tube:

8 Vollbäder oder  
25 Duschbäder Fr. 4.-



Hieck:

Wir müssen im Leben  
alles bezahlen, es ist gut,  
immer daran zu denken

Resano-Traubensaft ... Sonne im Glas

Bezugsquellen durch Brauerei Uster